Noviembre 2023 Vol. 1 Nro. 6

# JUSTICIA PARA TODOS

BOLETÍN MENSUAL DE LA COMISIÓN DE ACCESO A LA JUSTICIA DE NUEVO MÉXICO

## PRIMERA PLANA

NM center on law and poverty

El Centro de Derecho y Pobreza de Nuevo México (NMCLP) es una organización de defensa legal que trabaja en problemas sistémicos que son importantes para las familias. Fundado hace más de 27 años, el NMCLP brinda servicios legales, formación comunitaria y defensa de políticas. Mediante la asociación con comunidades en Nuevo México, el NMCLP fomenta los cambios importantes a largo plazo para abordar las injusticias económicas y brinda oportunidades para todos. Algunos de los problemas cruciales en los que se centra el NMCLP incluyen los siguientes:

**Atención médica:** *garantizar el acceso a atención médica asequible.* El NMCLP aboga por políticas innovadoras que ayuden a las personas a acceder a cobertura médica, evitar deudas médicas y defender a los pacientes de las prácticas ilegales de cobranza.

**Educación:** representar a estudiantes y familias para garantizar que todos los niños tengan oportunidades de aprender y tener éxito. El NMCLP trabaja con comunidades de Nuevo México para identificar estrategias prácticas para mejorar los resultados educativos de todos los estudiantes.

**Igualdad económica y habitacional:** *combatir la crisis habitacional y la cobranza indebida de deudas.* El NMCLP defiende a los inquilinos de Nuevo México, incluidos los residentes de parques de casas móviles, para proteger los derechos de los inquilinos y evitar los desalojos ilegales.

**Seguridad de ingreso y alimentaria:** *garantizar que los residentes de Nuevo México puedan acceder a los programas de asistencia pública de forma rápida y fácil.* El NMCLP conecta a las personas con organismos estatales y busca conseguir una mejor asistencia para familias con dificultades económicas.

*Continúa en la página 2*

## ACCESO A LA JUSTICIA Y REPRESENTACIÓN

### Derecho a la defensa e internación involuntaria de salud mental

El derecho a tener una defensa legal es el principio por el cual, en los procesos judiciales, cuando las libertades particulares están en riesgo, una persona tiene derecho a tener un abogado aún si no puede pagarlo. Nuevo México reconoce este derecho a la defensa en diversos escenarios, incluido el ejemplo más común: un defensor público que representa a una persona acusada de un crimen que se enfrenta a perder la libertad.

Una circunstancia menos conocida en la que una persona tiene derecho a la defensa se da cuando esta está sufriendo una internación involuntaria por salud mental. Similar a un caso penal en el que una persona puede enfrentar una pérdida de la libertad por encarcelamiento, la internación involuntaria por salud mental supone el riesgo de perder la libertad por el confinamiento forzado en un programa de residencia o habilitación por cuestiones de salud mental en contra de la voluntad de la persona. Esa internación involuntaria puede darse cuando se considera a la persona "un peligro para sí misma o para otros". Todos los estados de los EE. UU. tienen leyes que permiten la internación involuntaria por cuestiones de salud mental. Nuevo México usa un umbral de "posibilidad de hacerse daño grave a sí mismo o a otros" como base para la internación involuntaria.

La ley de Nuevo México exige el nombramiento de un asesor jurídico si la persona no tiene abogado y no puede pagar la representación legal. En todo Nuevo México, los abogados se nombran para representar personas sujetas a confinamiento civil. Esos abogados representan el interés legítimo de su cliente, presentan pruebas, interrogan a los testigos y garantizan de otras maneras que el gobierno haya cumplido con su responsabilidad mediante pruebas claras y convincentes de que debe internarse

*Continúa en la página 2*

## Primera plana

*continúa desde la página 1*

**Derechos de los trabajadores:** *colaborar con los trabajadores para que tengan condiciones laborales y un salario justo.* El NMCLP ayuda a los trabajadores a fortalecer sus derechos a las protecciones contra el robo de salarios, las licencias y prestaciones, la seguridad en el lugar de trabajo y el Seguro de Desempleo.

**Servicios jurídicos civiles:** *ampliar los servicios jurídicos civiles a todo el estado.* El NMCLP se asocia para colaborar con otros proveedores de servicios legales, tribunales y otras partes interesadas para garantizar el acceso a la justicia para todos.

El trabajo del NMCLP se centra en impulsar un cambio sistémico crítico para todos los residentes de Nuevo México. Con el apoyo de la Comisión de Acceso a la Justicia (ATJ), el NMCLP creó una Guía de Recursos Financieros integral, en la que se explican los programas y servicios disponibles para ayudar a las familias a disminuir la deuda y cumplir con diferentes gastos, como la comida, las necesidades médicas, el cuidado infantil y más.

Puede obtener más información sobre su trabajo si lee el informe del último impacto en www.nmpovertylaw.org/our-impact. También puede seguirlos en Facebook e Instagram. El NMCLP agradece las donaciones para respaldar su trabajo. Para donar, diríjase a la página web, www.nmpovertylaw.org/donate, para ver su misión, su política de donación y su trabajo.

## Salud mental

*continúa desde la página 1*

de forma involuntaria a la persona y que no hay un curso de acción menos restrictivo que resulte adecuado. *Póngase en contacto con Twila Hoon a aoctah@nmcourts.gov si es un abogado que quisiera involucrarse para representar a adultos y menores en procesos de confinamiento civil.*

Además de los abogados designados por el tribunal, Nuevo México tiene varios proveedores de servicios jurídicos civiles dedicados a proteger los derechos de las personas con discapacidad, incluidos, entre otros, los derechos de personas con discapacidad en Nuevo México, así como el Centro de Ley de la Discapacidad para Indígenas Estadounidenses. La defensa y el cambio sistémico también son objetivos de organizaciones como el Consejo de Discapacidades en el Desarrollo de Nuevo México. En 2022, el Tribunal Supremo de Nuevo México reconoció la importante necesidad de acceso a la justicia de las personas con problemas de salud mental en varios procesos judiciales y de mejorar el acceso a los servicios y, por eso, formó la Comisión en Salud Mental y Capacidad. Se le dio a la Comisión un objetivo que incluía la promoción de "el tratamiento justo de las personas afectadas", la mejora de la "seguridad pública" y la garantía de la "formación y capacitación adecuada de jueces, abogados, personal del tribunal y colaboradores entre sistemas". *Póngase en contacto con Scott Patterson-Alatorre a aocsjp@nmcourts.gov o ingrese a https://www.nmcourts.gov/nmsc-commission/ para obtener más información o para participar en las reuniones de la Comisión.*

## Reuniones de la Próxima reunión

**8 de diciembre de 2023 (híbrida)**

**Regístrese previamente para asistir en forma presencial.**

## SEMINARIOS WEB PARA LA COMUNIDAD

**se reanudarán en la primavera de 2024.**

Puede mirar todos los seminarios web para la comunidad en el canal de YouTube de los Tribunales de NM @NewMexicoCourts

Las preguntas, presentaciones y solicitudes de adaptaciones pueden enviarse a Tesha y Twila a atj@nmcourts.gov .

**La Comisión de Acceso a la Justicia (ATJ) de NM es un órgano estatal independiente que se dedica a expandir y mejorar la asistencia jurídica civil en el estado.**

# PRÓXIMOS EVENTOS

**Taller gratuito sobre bancarrota organizado por SBNM**
13 de diciembre de 2023
Visite https://www.sbnm.org para obtener más información.

**Taller sobre opciones de divorcio organizado por SBNM**
6 de diciembre de 2023
Visite https://www.sbnm.org para obtener más información.

**Clínica legal de Senior Citizens Law Office**
6 de diciembre de 2023
Highland Senior Center
Visite https://sclonm.org/events/upcoming/.

**LREP: Taller sobre planificación patrimonial, sucesiones y Medicaid institucional**
Clínicas legales gratuitas en línea
12 de diciembre de 2023
Visite https://newmexicolegalaid.org/events/.
Enlace de registro:
https://us06web.zoom.us/webinar/register/WN_CJyZJmLsR4SvfE2IdJMN6g#/registration

**Taller sobre opciones de divorcio organizado por SBNM**
6 de diciembre de 2023
Visite https://www.sbnm.org para obtener más información

**Taller del miércoles del NMILC**
El 3.er miércoles de cada mes, el NM Immigrant Law Center organiza un taller sin cita previa centrado en el programa Acción Diferida para los Llegados en la Infancia (DACA) y Green Cards (tarjetas de residente permanente).
Visite: https://www.nmilc.org/daca.

**Bernalillo County Metropolitan Court**
8 de diciembre de 2023 Teleclínica
El segundo viernes de cada mes, Metro realiza las teleclínicas. Para participar, las partes pueden llamar a la Oficina de Autoayuda al 505-841-9817.

PRÓXIMAMENTE
Relanzamiento de la Feria judicial estatal y del calendario de clínicas
Envíe un correo electrónico a atj@nmcourts.gov para agregar su evento al calendario.

# NOVEDADES DE ATJ

A principios de noviembre, la presidente de Acceso a la Justicia, la honorable Erin B. O'Connell, ofreció una presentación con nuestros colaboradores de Four-Corner en la Reunión Nacional de la Comisión Estatal de Acceso a la Justicia en Columbus, Ohio. La reunión y la presentación contaron con una nutrida asistencia, y la jueza O'Connell pudo destacar varias iniciativas de Nuevo México.

Otros estados estaban especialmente interesados en la Línea de Ayuda para Medios Modestos de Nuevo México, el trabajo de registro realizado, la colaboración con las bibliotecas estatales por parte de nuestro propio grupo de trabajo de Extensión Comunitaria, y la Iniciativa de Justicia Rural actualmente en desarrollo. Otros estados que presentaron su trabajo fueron el Justice Bus de Ohio y el trabajo de Oregón para crear una Comisión de Acceso a la Justicia y anunciar su nueva alternativa al examen de acceso al Colegio de Abogados, que incluye una vía experiencial, así como una vía de práctica supervisada. Se puede encontrar más información en el boletín informativo diario de Oregon Public Broadcasting o en el sitio web del Colegio de Abogados de Oregón.

**¿Quiere destacar su programa de servicio legal civil? ¿O un evento de ayuda sin cargo? ¿Acciones de la ATJ en su distrito? ¡Cuéntenoslo! atj@nmcourts.gov**